SPRENDIMAI

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS (ES) 2015/290

2015 m. vasario 20 d.

dėl 2014 m. mokesčių zonų vienetinių tarifų atitikties Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 391/2013 17 straipsniui ir Sprendimo 2013/631/ES panaikinimo

(pranešta dokumentu Nr. C(2015) 882)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 550/2004 dėl oro navigacijos paslaugų teikimo bendrame Europos danguje ([1]) (Paslaugų teikimo reglamentą), ypač į jo 15 straipsnį,

kadangi:

(1) Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 391/2013 ([2]) nustatoma bendroji mokesčių už oro navigacijos paslaugas sistema. Bendroji mokesčių sistema pasitelkiama siekiant veiklos rezultatų plano tikslų, nustatytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 549/2004 ([3]) 11 straipsniu ir Komisijos įgyvendinimo reglamentu (ES) Nr. 390/2013 ([4]);

(2) Komisijos sprendimu 2011/121/ES ([5]) nustatyti 2012–2014 m. visos Sąjungos oro navigacijos paslaugų teikimo veiklos rezultatų tikslai, įskaitant ekonominio efektyvumo tikslą. 2012 m. liepos 19 d. ir 2012 m. gruodžio 17 d. raštais Komisija informavo valstybes nares, kad jų peržiūrėti veiklos rezultatų planai ir tikslai atitinka ir deramai papildo priimtus visos Sąjungos veiklos rezultatų tikslus. Ekonominio efektyvumo tikslai išreiškiami nustatytais vienetiniais tarifais;

(3) pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 391/2013 17 straipsnio 1 dalies b ir c punktus Komisija kiekvienais metais vertina, ar valstybių narių jai pateikti mokesčių zonų vienetiniai tarifai atitinka to reglamento ir Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 390/2013 nuostatas;

(4) 2013 m. Komisija 2014 m. mokesčių zonų vienetinių tarifų įvertinimą atliko padedama veiklos rezultatų apžvalgos įstaigos bei Eurokontrolės centrinės maršruto mokesčių tarnybos ir naudodamasi valstybių narių pateiktais duomenimis ir papildoma informacija. Remdamasi gautais rezultatais ji priėmė Sprendimą 2013/631/ES ([6]). Tuo sprendimu Komisija, laikydamasi savo Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 391/2013 17 straipsnio 1 dalies d punkto, valstybėms narėms pranešė nustačiusi, kad jai pateikti 2014 m. mokesčių zonų vienetiniai tarifai atitinka įgyvendinimo reglamentus (ES) Nr. 390/2013 ir (ES) Nr. 391/2013;

(5) priėmus Sprendimą 2013/631/ES, Bulgarija, Danija, Lenkija, Lietuva, Slovakija ir Vengrija 2014 m. informavo Komisiją, kad buvo padaryti atitinkamų vienetinių tarifų apskaičiavimo kai kurių parametrų pakeitimai, apie kuriuos jos nežinojusios, kai Komisijai teikė atitikties vertinimui atlikti reikalingus pradinius duomenis ir papildomą informaciją, ir dėl kurių reikėjo pataisyti kai kuriuos susijusius 2014 m. vienetinius tarifus. Todėl šios šešios valstybės narės Komisijai pateikė pataisytus vienetinius tarifus;

([1]) OL L 96, 2004 3 31, p. 10.
([2]) 2013 m. gegužės 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 391/2013, kuriuo nustatoma bendroji mokesčių už oro navigacijos paslaugas sistema (OL L 128, 2013 5 9, p. 31).
([3]) 2004 m. kovo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 549/2004, nustatantis bendro Europos dangaus sukūrimo pagrindą (pagrindų reglamentas) (OL L 96, 2004 3 31, p. 1).
([4]) 2013 m. gegužės 3 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 390/2013, kuriuo nustatomas oro navigacijos paslaugų teikimo ir tinklo funkcijų vykdymo veiklos rezultatų planas (OL L 128, 2013 5 9, p. 1).
([5]) 2011 m. vasario 21 d. Komisijos sprendimas 2011/121/ES dėl 2012–2014 m. visos Europos Sąjungos oro navigacijos paslaugų teikimo veiklos rezultatų tikslų ir įspėjamųjų ribų nustatymo (OL L 48, 2011 2 23, p. 16).
([6]) 2013 m. spalio 29 d. Komisijos sprendimas 2013/631/ES dėl 2014 m. mokesčių zonų vienetinių tarifų atitikties Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 391/2013 17 straipsniui (pranešta dokumentu Nr. C(2013) 7095) (OL L 289, 2013 10 31, p. 68).

(6) pagal Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 391/2013 17 straipsnio 1 dalies c ir d punktus Komisija, atsižvelgdama į įgyvendinimo reglamentų (ES) Nr. 390/2013 ir (ES) Nr. 391/2013 nuostatas, įvertino tuos pataisytus 2014 m. Bulgarijos, Danijos, Lenkijos, Lietuvos, Slovakijos ir Vengrijos mokesčių zonų vienetinius tarifus ir padarė išvadą, kad tas nuostatas jie atitinka. Apie šią išvadą turėtų būti pranešta susijusioms valstybėms narėms;

(7) siekiant aiškumo ir skaidrumo, Sprendimas 2013/631/ES turėtų būti panaikintas, o vietoj jo priimtas šis sprendimas;

(8) pranešimu, kad mokesčių zonų vienetiniai tarifai atitinka Įgyvendinimo reglamentus (ES) Nr. 390/2013 ir (ES) Nr. 391/2013, nepažeidžiamas Reglamento (EB) Nr. 550/2004 16 straipsnis;

(9) šiame sprendime nustatytos priemonės atitinka Bendro dangaus komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ

1 straipsnis

Šio sprendimo priede pateikti 2014 m. mokesčių zonų vienetiniai tarifai atitinka Įgyvendinimo reglamentus (ES) Nr. 390/2013 ir (ES) Nr. 391/2013.

2 straipsnis

Sprendimas 2013/631/ES panaikinamas.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2015 m. vasario 20 d.

Komisijos vardu

Violeta BULC

Komisijos narė

PRIEDAS

Mokesčių zona	2014 m. *maršruto* vienetinis tarifas nacionaline valiuta (1) (ISO kodas)
Austrija	73,39 EUR
Belgija ir Liuksemburgas	72,04 EUR
Bulgarija	73,09 BGN
Kipras	38,41 EUR
Čekijos Respublika	1 198,16 CZK
Danija	531,33 DKK
Estija	23,97 EUR
Suomija	52,06 EUR
Prancūzija	65,77 EUR
Vokietija	77,32 EUR
Graikija	34,53 EUR
Vengrija	12 539,40 HUF
Airija	30,62 EUR
Italija	78,83 EUR
Latvija	28,44 EUR
Lietuva	157,97 LTL
Malta	27,61 EUR
Nyderlandai	66,47 EUR
Lenkija	147,43 PLN
Portugalija (Lisabona)	38,74 EUR
Rumunija	168,83 RON
Slovakija	60,93 EUR
Slovėnija	67,46 EUR
Ispanija (žemyninė dalis)	71,69 EUR
Ispanija (Kanarų salos)	58,36 EUR
Švedija	638,85 SEK
Jungtinė Karalystė	70,46 GBP

(1) Į šiuos vienetinius tarifus neįtraukti administraciniai vienetiniai tarifai, nurodyti Įgyvendinimo reglamento (ES) Nr. 391/2013 18 straipsnyje ir taikomi valstybėms, kurios yra Eurokontrolės daugiašalio susitarimo dėl maršruto rinkliavų šalys.